市局議員大聲疾呼 設法撲滅青年罪行

（港訊）昨日市政局週年辯論會第二天，就青年康樂問題發言者有伍秉堅，陳子鈞，西門士夫人和王幸利等議員。

伍秉堅議員稱：青年與康樂活動——有關這個問題，本人要向市政局與賈哲遜先生及其同僚道賀，因爲他們在替香港的青年人組織康樂活動方面有超卓的成就。據我們所知，由一九六八年四月一日至一九六九年三月卅一日，市政局曾組織了二六七次康樂活動，而自從一九六九年四月一日以來，估計有卅五萬青年人參加這些活動。

至今年底，其數目將可達五十萬人，這是一個非常可觀的數字。有人說：今天的青年人是容易受到挫折的，在他們的心目中，他們普遍認爲青年人受到社會忽視，他們面臨的問題也很少受到社會注意。

六成青年人

我們一定不會忘記在今天全港，口中，有百份之六十是年青人。一些今天的青年人將來可能是我們的領袖，如果令到他們在將來做錯事，我們是不能自辭其咎的。我相信每個人都承認，近年來當局替青年人做了很多事，同時也覺得，青年人對當局所舉辦的一切活動，反應也非常熱烈。

但我們會不會想到，讓青年在當局監督之下，主動地組織及計劃他們的活動？參加這樣的活動，是青年人的一個自我教育。這對青年人來說是一個良好的訓練。從這些活動裏，我們可以得到新的資料，這些資料，對青年人是有價值的，在這個情形下，青年人會將甲努力去組織他們的活動，並且不會因任何困難而氣餒。

更重要的是，這些活動可以令到青年人對我們的社會有一種歸屬感。這個思想，他們不斷進步的社會裏，將會根深蒂固。

舉例來說，在發展公園的時候，我們可以邀請青年人來參加「們的計劃，如同組織「民衆安全服務隊」或「輔助防衛隊」一樣。我們可以組織一個「公園計劃及建設輔助隊」，在技術方面我們交由專家處理，但青年輩門外漢的意見，在某些場合也一定有其作用的。

例如：在設立一些大衆認爲有興趣的設備的時候，他們就可以發表意見，在設計方面，他們也可以多所幫忙。讓他們對於他們所屬的社會有些貢獻，會使他們感覺自豪和自慰，今天的青年人，如果發現他們的思想或言行受到重視，他們對他們的社會，將發生親切的所屬感。

陳子鈞議員談及政府對黑社會與誤入歧途的青年之問題發言時稱，根據一名專家述說他多年來對某一黑社會親屬的經驗入會手續需要只兩分鐘，需學會的只是幾個口令和如何用手指做出若干手號，該專家並對法庭供述這個稱爲「掛藍燈籠」的過程，可於某一殯室或酒家內靜靜地舉行，竟不會被店內其他地方的顧客發覺。

近日，愈來愈多青年人由於係黑社會會員而受法庭定罪，香港最高法庭（即合議庭）於一九六七年一月曾向政府建議凡向當局自首的黑社會份子，應考慮施與暫赦，政府對此事並無發表公開聲明。

加入黑社會

一般入的見解爲一旦成爲此種組織的會員，則永遠無法擺脫會籍。

經過在殯室內兩分鐘的會晤，一個年青人就終身被法律視爲刑事犯，即使從無做過或打算做任何錯事，亦終身陷於法網之中。

（一）

勸世兄莫交暴徒

文友文

夫颱風點火，必然唔好收場，而作浪興波，定是不良結局。總要安安份份，才可做人，尤須正正經經，不能搗鬼。向街邊而投彈，在樓上而擲瓶。製造恐慌，弄成禍亂。心似毒蛇一樣，形同猛虎一般。無法無天，害人害物，何解心腸咁毒辣，定爲法律所制裁，若不入監，亦將出境。對自己極爲有益，故他人難道有仇？有實世兄，認眞精仔，雖是牛精之類，却非猪嚕之流，應知趨吉避兇，不便爲非作歹，乃竟與暴徒來往，而偏向惡漢交遊，知否近朱。自然變赤，若是拉人之際，好易株連，而於走鬼之時，不難被及，故行爲應檢點，而交結莫糊塗。慎之慎之，幸其幸甚。

論傷害兒童罪大

文友文

豈能立意摧殘，點可存心毀滅，詎料兇殘之輩，適殊良善之人，炸死小童，激憤大衆，一雙姊弟，登時額裂頭崩，兩個兒童，立刻魄散，突陳屍於路上，遽喪命於泉間，欲命也何能，想返魂而不及。逞兇者十分殘酷，遭難者幾悲傷。似此行爲，試問有何理性，如斯殘暴，看來有也良心。實爲九港之仇，眞是眞員之敵，人地俱皆憤慨，官方當不縱容。確要嚴查，更該重辦，不使逍遙法外，豈祇送入監中，不止判監，實應打靶。

「完」

× × ×

不夜天戲院
總街七二〇號 電話 685-3346
十一月廿八日（星期五）至十二月四日（星期四）放映

神燈換太子
大鑼大鼓古裝歌唱大片
聲家林 鳳林
伯次靚 寶幗鄭
演主合聯
折曲動感苦悲情劇

蠻女催妝
郎玉嫁
同場加演
榮炳麥 凡非何 女綫紅
清月李 波醒梁 意小容
演主合聯
姻婚笑諧 裝女扮男

春燈羽扇恨
十二月五日（星期五）至十二月十一日（星期四）換演兩新片
同場加演
片巨大唱歌史歷
輝劍任 芬艷芳
兒冰任 紅倩譚
演主合聯
折曲情劇
心人動 苦悲

孝女還珠記
同場加演
片巨大藝文代時
蘭文 波醒梁
非醒張 游周 綺梅
演主合聯
彩精節情
戲有中戲

注意；本院現已特別增濶銀幕
注意：本院特別在每星期六優待小童，由六歲至十式歲，每位祇收式毛五。
本院備有寬大爭麗兒童嬉遊廳有人抽仔可以安心睇戲。則所四間，清潔衛生。本院爲增加兒童娛樂，特在嬉遊廳添設秋千滑梯，搖盪椅等，地板鋪有新厚地毡，不怕跌傷。

OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS
NEAR NANAIMO ST.,)
奧林比亞大戲院
喜士定東街二三八壹號
（近乃磨街）
影片好！
戲院靚！
爲迎合旅加僑胞高尚娛樂的需求，本社逢星期六（下午十式時半至五時）選映優秀粵語及國語影片
中西文化社謹啓 電話：六八八、四三二四

本社爲適應僑胞休假時間特別增加星期二晚上放映中文片，希爲留意。
星期二（本月九日）晚上七時半選映
社會恐怖緊張曲折奇情巨片：
黑寡婦
南紅 張英才 主演
南紅與張英才相見恨晚
限於禮教樊籬日夕交煎
同場加映魯迅先生文藝名著改編至情感人倫理悲劇
苦鳳婷婷
THE CAMELLIA OF CHINA
白楊主演
特藝七彩 國語對白 英文字幕
是壹部中國的『茶花女』，不看此片不知人間有如此不幸，故事僅叙述壹少女的遭遇但足以反影當時社會的黑暗，看後令你壹掬同情之淚。

產業買賣
工商業樓宇，亞柏文，生意，地皮，住宅房屋和收租管理一切公司或私人產業。
MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER,
公司電話：682-7351
湯天豪 Howe Tong 325-0527
華仲敏 Joseph Hua 435-7531
▲十組新 Apartment, 位 Broadway 和 Main 街，每年入息約一萬五千多元，Mortgage 利息僅八厘一刻，每單位約一萬零五百元就可買得，低過市價。
▲ Kingsway 商業樓，好地區，舖面寬七十三尺可分隔四間舖位，Mortgage 利息僅七釐。
▲卅六組新 Apartment, 位 Marpole 地區，有騎樓，升降機地下停車場等等，年淨收估計四萬三千元。
▲大 Shopping Centre, 有廿多單位收租，年收入約十三萬六千元，Mortgage 利息七釐半。
▲發達農地一百五十多英畝，近大公路，和工商業地區，土質好，宜耕種又適合投資。
▲尚有很多大小地皮（如工業地、商業地，Apartment 地，住宅地，農地等等）歡迎詢問
▲業主急賣，式年新高尚房屋，有三睡房壹廳近 P. N. E 展覽會，學校，車站，僅開價式萬八千九百元。
▲七組新 Apartment, 位 Marpole 地區，其中壹組有式房壹廳，適合初創業者居住。
▲廿九組新 Apartment, 近 Simpson Sear Shopping Centre 有升降機，地下停車場。
▲卅五組新 Apartment, 位喜士定東街，有升降機地下停車場，內十二組有式房壹廳，廿二組有一房一廳，年收入約六萬五千多元。
▲小型 Shopping Centre, 位新發展地區，有十個單位收租，年收益約式萬七千多元。
▲尚有多大小 Apartment, 工商業樓宇及房屋等等歡迎詢問。

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，收音機，立体壁機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，價錢光顧，格外低廉。
司理人：關柔 關沙倫

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導
由即日起供應茶點

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202
●來加移民機票叁百七十八元，來回香港九十天機票八百元，遊覽費必節目，請看本社章程集團者，請早報名。
●由卡技利及點間頓來回香港特價八百六十式元，由沙市加寸埠九百十四元，由列必珠埠八百七十四元，由溫汝辟及雷振拿埠九百十六元，由多朗多九百九十八元，由滿地可及柯京壹千零式十元。
●鐵行遊船由雲埠十式月十八日及正月廿九日遊西印度羣島航程廿七天，正月十六日遊檀島來回十天。

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特一
斤兩味道 招牌保證
雲秘書賞臨蔡根遂
卑根姪敬請
B. C. ROYAL CAFE
119½ East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3958

業銀託信兆億
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 685-3935
一二年定期存欵
八厘七五（由五百元起）
即是每壹千 一年後利息九十一元餘 式年後利息一百九十元餘
短期存款 七天至廿九天七厘半七厘式五 卅天以上八厘 九十天以上八厘式五 六个月八厘半（五千元起）
壹切存欵有加政府保障每人二萬元
香港滙兌不論滙額收費五毛
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時
經理黃宗振

雅園茶室
地址：跑馬地二百七十號
電話 六八八、六五二七
精製 中西點心 龍鳳喜飽 賀壽桃飽 宴會茶點 中秋月餅
特設隨意小菜

承接木工油漆
專做裝修門及時代化鋁窗
價格光顧無任歡迎
打印電話 876-4745
達明